Το κείμενο αυτό αποτελεί απλώς εργαλείο τεκμηρίωσης και δεν έχει καμία νομική ισχύ. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν φέρουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του. Τα αυθεντικά κείμενα των σχετικών πράξεων, συμπεριλαμβανομένων των προοιμίων τους, είναι εκείνα που δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και είναι διαθέσιμα στο EUR-Lex. Αυτά τα επίσημα κείμενα είναι άμεσα προσβάσιμα μέσω των συνδέσμων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο

►B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1439/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Ιουνίου 1995

σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου για τις εισαγωγές και εξαγωγές προϊόντων στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος

(ΕΕ L 143 της 27.6.1995, σ. 7)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►M1	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1964/95 της Επιτροπής της 9ης Αυγούστου 1995	L 189	23	10.8.1995
►M2	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2526/95 της Επιτροπής της 27ης Οκτωβρίου 1995	L 258	48	28.10.1995
►M3	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1764/98 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1998	L 223	4	11.8.1998
►M4	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 344/1999 της Επιτροπής της 16ης Φεβρουαρίου 1999	L 43	6	17.2.1999
►M5	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2534/2000 της Επιτροπής της 17ης Νοεμβρίου 2000	L 291	6	18.11.2000
►M6	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 272/2001 της Επιτροπής της 9ης Φεβρουαρίου 2001	L 41	3	10.2.2001
►M7	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 514/2008 της Επιτροπής της 9ης Ιουνίου 2008	L 150	7	10.6.2008
►M8	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 653/2011 της Επιτροπής της 6ης Ιουλίου 2011	L 179	1	7.7.2011
►M9	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 519/2013 της Επιτροπής της 21ης Φεβρουαρίου 2013	L 158	74	10.6.2013
►M10	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/1478 της Επιτροπής της 16ης Αυγούστου 2017	L 211	8	17.8.2017

Διορθώνεται από:

►C1 Διορθωτικό ΕΕ L 284 της 28.11.1995, σ. 15 (1439/95)

Σημείωση: Αυτή η κωδικοποιημένη έκδοση περιέχει αναφορές στην ευρωπαϊκή λογιστική μονάδα ή/και στο Ecu, οι οποίες, από την 1η Ιανουαρίου 1999, πρέπει να θεωρούνται ως αναφορές στο ευρώ — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου (ΕΕ L 345 της 20.12.1980, σ. 1) και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1103/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 162 της 19.6.1997, σ. 1)· διορθωτικό στην ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 29.

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1439/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Ιουνίου 1995

σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου για τις εισαγωγές και εξαγωγές προϊόντων στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος

▼M7

Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός καθορίζει τις ειδικές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος έκδοσης αδειών εισαγωγής, εξαγωγής και πιστοποιητικών προκαθορισμού που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 376/2008 της Επιτροπής [1] για τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο μέρος XVIII του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου [2].

2. Ισχύουν ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 376/2008 και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής [3], εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 2

1. Τα προϊόντα για τα οποία απαιτείται η προσκόμιση άδειας καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 376/2008.

2. Ο τίτλος ΙΙ του παρόντος κανονισμού εφαρμόζεται στις εισαγωγές των προϊόντων που αναφέρονται στο μέρος XVIII του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου [4] τα οποία εισάγονται με δασμολογικές ποσοστώσεις που βασίζονται σε μέθοδο διαφορετική από τη μέθοδο της χρονολογικής σειράς υποβολής των αιτήσεων, σύμφωνα με τα άρθρα 308α, 308β και 308γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 [5].

▼M2

_____

▼B

ΤΙΤΛΟΣ Ι

Βασικό καθεστώς εισαγωγής

▼M7

_____

▼B

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙ

Καθεστώτα ποσοστώσεων

Άρθρο 7

Οι ποσότητες εισαγωγής στις οποίες αναφέρεται ο παρών τίτλος καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1440/95 της Επιτροπής [6] και τους μεταγενέστερους κανονισμούς για τις ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις.

[1] ΕΕ L 114 της 26.4.2008, σ. 3.
[2] ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.
[3] ΕΕ L 238 της 1.9.2006, σ. 13.
[4] ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.
[5] ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.
[6] ΕΕ αριθ. L 143 της 27.6.1995, σ. 17.

▼B

A. Εισαγωγές προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204 στο πλαίσιο των ειδικών κατά τη χώρα δασμολογικών ποσοστώσεων GATT/ΠΟΕ και στο πλαίσιο καθεστώτων προτιμησιακών ποσοστώσεων

Άρθρο 8

Οι αιτήσεις για πιστοποιητικό εισαγωγής που αφορά εισαγωγές που υπάγονται σε ειδικές δασμολογικές ποσοστώσεις ανά χώρα που αναφέρονται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 και εισαγωγές που προβλέπονται από τις ευρωπαϊκές συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Ουγγαρίας, της Πολωνίας, της Σλοβακίας και της Ρουμανίας, αφετέρου, συνοδεύονται από έγκυρο πιστοποιητικό καταγωγής.

Άρθρο 9

1. Το έγγραφο καταγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 8 ισχύει μόνο αν είναι δεόντως συμπληρωμένο και θεωρημένο, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, από εκδούσα αρχή που εμφαίνεται στον κατάλογο του παραρτήματος I.

2. Το έγγραφο καταγωγής θεωρείται ότι είναι δεόντως θεωρημένο αν καθορίζει τον τόπο και την ημερομηνία έκδοσης καθώς και την ημερομηνία λήξης της ισχύος του, και αν φέρει σφραγίδα της εκδούσας αρχής και την υπογραφή του ή των προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένοι για να το υπογράψουν.

Άρθρο 10

1. Το έγγραφο καταγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 8 συντάσσεται σε ένα πρωτότυπο και τρία αριθμημένα αντίγραφα διαφορετικού χρώματος και να αποτελείται από ένα έντυπο, το υπόδειγμα του οποίου εμφαίνεται στο παράρτημα II.

Οι διαστάσεις του εντύπου να είναι περίπου 210 × 297 mm. Το πρωτότυπο καταρτίζεται σε χαρτί στο οποίο καθίσταται εμφανής οποιαδήποτε αλλοίωση με μηχανικό ή χημικό μέσο.

2. Τα έντυπα τυπώνονται και συμπληρώνονται σε μία τουλάχιστον από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας.

3. Το πρωτότυπο και τα αντίγραφα αυτού είναι είτε δακτυλογραφημένα είτε χειρόγραφα. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, συμπληρώνονται με μελάνη και κεφαλαία στοιχεία.

4. Κάθε έγγραφο καταγωγής φέρει χωριστό αύξοντα αριθμό που χορηγείται από την εκδούσα αρχή η οποία αναφέρεται στο άρθρο 9. Τα αντίγραφα φέρουν τον ίδιο αύξοντα αριθμό με το πρωτότυπο.

5. Κάθε έγγραφο καταγωγής φέρει την ένδειξη «εκδόθηκε σύμφωνα με τον τίτλο II.Α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1439/95».

6. Η εκδούσα αρχή διατηρεί δύο αντίγραφα και παραδίδει το πρωτότυπο και ένα αντίγραφο στον αιτούντα.

▼B

Άρθρο 11

1. Το έγγραφο καταγωγής ισχύει για τρεις μήνες από την πραγματική ημερομηνία έκδοσής του αλλά δεν μπορεί να ισχύει πέραν από τις 31 Δεκεμβρίου του έτους εκδόσεώς του.

Το πρωτότυπο του εγγράφου καταγωγής υποβάλλεται, μαζί με ένα αντίγραφο, στις αρμόδιες αρχές κατά την υποβολή της αίτησης για το πιστοποιητικό εισαγωγής.

Ωστόσο, από την 1η Οκτωβρίου δύνανται να εκδίδονται έγγραφα καταγωγής τα οποία ισχύουν από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου του επομένου έτους για ποσότητες εντός των ορίων των ποσοστώσεων του έτους αυτού, υπό την προϋπόθεση ότι δεν χρησιμοποιούνται σε αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής προ της 1ης Ιανουαρίου του συγκεκριμένου έτους.

2. Το πρωτότυπο διατηρείται από την αρχή που εκδίδει το πιστοποιητικό εισαγωγής. Ωστόσο, όταν η αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής αφορά μόνο ένα τμήμα της ποσόστωσης που εμφαίνεται στο έγγραφο καταγωγής, η εκδούσα αρχή σημειώνει πάνω σ' αυτό το τελευταίο την ποσότητα για την οποία χρησιμοποιήθηκε και, αφού το σφραγίσει, το διαβιβάζει στον ενδιαφερόμενο.

Άρθρο 12

1. Η εκδούσα αρχή που εμφαίνεται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι πρέπει:

α) να αναγνωρίζεται ως τέτοια αρχή από την τρίτη χώρα εξαγωγής·

β) να αναλαμβάνει την εξακρίβωση των ενδείξεων που εμφαίνονται στα έγγραφα καταγωγής·

γ) να αναλαμβάνει την υποχρέωση να εκδίδει έγγραφα καταγωγής μόνο εντός των ορίων των ποσοτήτων και των δασμών που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1440/95 και τους μεταγενέστερους κανονισμούς όσον αφορά τις ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις·

δ) να αναλαμβάνει την υποχρέωση να ανακοινώνει στη Επιτροπή πριν τις 15 κάθε μηνός τις ποσότητες που περιλαμβάνονται στους κωδικούς ΣΟ για τις οποίες έχουν εκδοθεί έγγραφα καταγωγής, μαζί με τον αριθμό εκδόσεως κάθε εγγράφου και το έτος στο οποίο αναφέρονται, κατανεμημένες ανάλογα με τον πληρωτέο δασμό και τον προβλεπόμενο κατά τον προηγούμενο μήνα προορισμό· ωστόσο, για όλα τα προϊόντα, μόλις εκδοθούν τα έγγραφα καταγωγής για το 75 % των σχετικών ποσοτήτων αναλαμβάνει, κατόπιν αιτήσεως της Επιτροπής, την υποχρέωση να ανακοινώνει συχνότερα στην Επιτροπή οποιαδήποτε χρήσιμη πληροφορία·

ε) μετά από αίτηση της Επιτροπής, να αναλαμβάνει την υποχρέωση να της παρέχει και αν είναι απαραίτητο, και στα κράτη μέλη, οποιαδήποτε πληροφορία κατάλληλη να διευκολύνει την εξακρίβωση των στοιχείων που εμφαίνονται στα έγγραφα καταγωγής.

▼M4

2. Ο κατάλογος μπορεί να αναθεωρείται από την Επιτροπή όταν η εκδίδουσα αρχή δεν αναγνωρίζεται πλέον, όταν δεν εκπληρώνει κάποια από τις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει ή όταν ορίζεται μια νέα εκδίδουσα αρχή.

▼B

Άρθρο 13

1. Το πιστοποιητικό εισαγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 8 εκδίδεται το αργότερο μία εργάσιμη ημέρα μετά την κατάθεση της σχετικής αιτήσεως. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 11 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο, ισχύει μέχρι την ημερομηνία λήξεως του εγγράφου καταγωγής που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 8 αλλά όχι αργότερα από τις 31 Δεκεμβρίου του έτους εκδόσεως του εγγράφου καταγωγής.

▼B

Ωστόσο, σε δεόντως αιτιολογημένες εξαιρετικές περιπτώσεις, τα κράτη μέλη δύνανται να παρατείνουν τη διάρκεια ισχύος πιστοποιητικού εισαγωγής έως τις 25 Ιανουαρίου του επόμενου έτους. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή πριν τις 31 Μαρτίου κάθε έτους για τις ποσότητες εισαγωγής και τις συνθήκες που αφορούν κάθε συγκεκριμένη χώρα εφοδιασμού.

Ωστόσο, μόλις η Επιτροπή ζητήσει από χώρα εφοδιασμού συχνότερη παροχή στοιχείων για την έκδοση εγγράφων καταγωγής, όπως προβλέπεται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 στοιχείο δ), η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει το πιστοποιητικό εισαγωγής να εκδίδεται μόνον αφού η αρμόδια αρχή διαπιστώσει ότι όλες οι πληροφορίες στο έγγραφο καταγωγής τα οποία συμφωνούν με τα στοιχεία που έχει λάβει από την Επιτροπή κατά τη συχνότερη επικοινωνία σχετικά με αυτό το θέμα. Τότε το πιστοποιητικό εκδίδεται αμέσως.

2. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής εκδίδονται μόνον εντός των ορίων των ποσοτήτων που προβλέπονται στις σχετικές δασμολογικές ποσοστώσεις και μόνον εφόσον ανταποκρίνονται σε αίτηση που συνοδεύεται από έγκυρο πιστοποιητικό εισαγωγής, που έχει εκδοθεί για το ίδιο ημερολογιακό έτος.

3. Κάθε εκδιδόμενο πιστοποιητικό εισαγωγής φέρει, στο τετραγωνίδιο 20 την ένδειξη «Εκδόθηκε σύμφωνα με τον τίτλο ΙΙ.Α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1439/95».

4. Δεν απαιτείται εγγύηση για την έκδοση του πιστοποιητικού εισαγωγής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

5. Το πιστοποιητικό εισαγωγής επιστρέφεται στην εκδούσα αρχή το συντομότερο δυνατό μετά τη χρησιμοποίησή του και εντός πέντε ημερών, το αργότερο, από τη λήξη του.

Άρθρο 14

▼M6

1. Οι αιτήσεις για πιστοποιητικά φέρουν στο τετραγωνίδιο 8 το όνομα της χώρας καταγωγής. Στην περίπτωση προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80 και 0104 20 90, οι αιτήσεις πιστοποιητικών και τα πιστοποιητικά φέρουν στα τετραγωνίδια 17 και 18, στοιχεία για την καθαρή μάζα και, ενδεχομένως, τον αριθμό των ζώων που πρόκειται να εισαχθούν.

Το πιστοποιητικό καθιστά υποχρεωτική την εισαγωγή προϊόντων από την αναφερόμενη χώρα.

▼B

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, η ποσότητα που τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία δεν μπορεί να υπερβαίνει την ποσότητα που αναφέρεται στα τετραγωνίδια 17 και 18 του πιστοποιητικού εισαγωγής· για το σκοπό αυτό στο τετραγωνίδιο 19 του εν λόγω πιστοποιητικού αναγράφεται ο αριθμός «0».

▼M6

3. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται για τις ποσότητες που αναφέρονται στο μέρος 1 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/2000 της Επιτροπής [1] και στους μεταγενέστερους κανονισμούς σχετικά με τις ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις φέρουν στο τετραγωνίδιο 24 τουλάχιστον μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

[1] ΕΕ L 326 της 22.12.2000, σ. 1.

▼M6

— Derecho limitado a 0 [aplicación de la parte 1 del anexo del Reglamento (CE) nº 2808/2000 y de posteriores Reglamentos por los que se establecen contingentes arancelarios anuales]

— Told nedsat til 0 (jf. del 1 til bilaget til forordning (EF) nr. 2808/2000 og efterfølgende forordninger om årlige toldkontingenter)

— Beschränkung des Zollsatzes auf Null (Anwendung von Teil 1 des Anhangs der Verordnung (EG) Nr. 2808/2000 und der späteren jährlichen Verordnungen über die Zollkontingente)

— Μηδενικός δασμός [εφαρμογή του μέρους 1 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/2000 και των μεταγενέστερων κανονισμών για τις δασμολογικές ποσοστώσεις]

— Duty limited to zero (application of Part 1 of the Annex to Regulation (EC) No 2808/2000 and subsequent annual tariff quota regulations)

— Droit de douane nul [application de la partie 1 de l'annexe du règlement (CE) nº 2808/2000 et des règlements ultérieurs sur les contingents tarifaires]

▼M9

— Carina ograničena na nultu stopu (primjena Dijela 1. Priloga Uredbe (EZ) br. 2808/2000 i naknadnih uredbi o godišnjim carinskim kvotama)

▼M6

— Dazio limitato a zero [applicazione della parte 1 dell'allegato del regolamento (CE) n. 2808/2000 e dei successivi regolamenti relativi ai contingenti tariffari annuali]

— Invoerrecht beperkt tot 0 (toepassing van deel 1 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2808/2000 en van de latere verordeningen tot vaststelling van de jaarlijkse tariefcontingenten)

— Direito limitado a zero [aplicação da parte 1 do anexo do Regulamento (CE) n.º 2808/2000 e regulamentos subsequentes relativos aos contingentes pautais anuais]

— Tulli rajoitettu 0 prosenttiin (asetuksen (EY) N:o 2808/2000 liitteessä olevan 1 osan ja sen jälkeen annettuien vuotuisia tariffikiintiötä koskevien asetusten soveltaminen)

— Tull begränsad till noll procent (tillämpning av del 1 av bilagan till förordning (EG) nr 2808/2000 och i senare förordningar om årliga tullkvoter).

4. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται για τις ποσότητες που αναφέρονται στο μέρος 2 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/2000 και στους μεταγενέστερους κανονισμούς σχετικά με τις ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις φέρουν στο τετραγωνίδιο 24 τουλάχιστον μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

— Derecho limitado a 0 [aplicación de la parte 2 del anexo del Reglamento (CE) nº 2808/2000 y de posteriores Reglamentos por los que se establecen contingentes arancelarios anuales]

— Told nedsat til 0 (jf. del 2 til bilaget til forordning (EF) nr. 2808/2000 og efterfølgende forordninger om årlige toldkontingenter)

▼M6

— Beschränkung des Zollsatzes auf Null (Anwendung von Teil 2 des Anhangs der Verordnung (EG) Nr. 2808/2000 und der späteren jährlichen Verordnungen über die Zollkontingente)

— Μηδενικός δασμός [εφαρμογή του μέρους 2 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/2000 και των μεταγενέστερων κανονισμών για τις δασμολογικές ποσοστώσεις]

— Duty limited to zero (application of Part 2 of the Annex to Regulation (EC) No 2808/2000 and subsequent annual tariff quota regulations)

— Droit de douane nul [application de la partie 2 de l'annexe du règlement (CE) n° 2808/2000 et des règlements ultérieurs sur les contingents tarifaires]

▼M9

— Carina ograničena na nultu stopu (primjena Dijela 2. Priloga Uredbe (EZ) br. 2808/2000 i naknadnih uredbi o godišnjim carinskim kvotama)

▼M6

— Dazio limitato a zero [applicazione della parte 2 dell'allegato del regolamento (CE) n. 2808/2000 e dei successivi regolamenti relativi ai contingenti tariffari annuali]

— Invoerrecht beperkt tot 0 (toepassing van deel 2 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2808/2000 en van de latere verordeningen tot vaststelling van de jaarlijkse tariefcontingenten)

— Direito limitado a zero [aplicação da parte 2 do anexo do Regulamento (CE) n.° 2808/2000 e regulamentos subsequentes relativos aos contingentes pautais anuais]

— Tulli rajoitettu 0 prosenttiin (asetuksen (EY) N:o 2808/2000 liitteessä olevan 2 osan ja sen jälkeen annettujen vuotuisia tariffikiintiötä koskevien asetusten soveltaminen)

— Tull begränsad till noll procent (tillämpning av del 2 i bilagan till förordning (EG) nr 2808/2000 och i senare förordningar om årliga tullkvoter).

———————

▼B

Β. Οι εισαγωγές προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204 στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοστώσεων GATTΠΟΕ που δεν είναι ειδικές ποσοστώσεις ανά χώρα.

Άρθρο 15

Τα κράτη μέλη εκδίδουν πιστοποιητικά εισαγωγής για την εισαγωγή των προϊόντων που υπάγονται σε δασμολογικές ποσοστώσεις GATT που δεν είναι ειδικές ανά χώρα, για χώρες εφοδιασμού άλλες εκτός εκείνων που περιλαμβάνονται στον τίτλο ΙΙ.Α.

▼M6

Κατά τη διάρκεια καθενός από τα τρία πρώτα τρίμηνα κάθε έτους, τα εν λόγω πιστοποιητικά εισαγωγής εκδίδονται εντός των ορίων του ενός τετάρτου των ποσοτήτων εκφραζόμενων σε τόνους ζώντος βάρους όπως αναφέρεται στο μέρος 3 του παραρτήματος και εκφραζόμενων σε τόνους ισοδύναμου βάρους σφαγίου που αναφέρονται στο μέρος 4 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/2000 και στους μεταγενέστεροους κανονισμούς σχετικά με τις ετήσιεςς δασμολογικές ποσοστώσεις.

▼B

Το Σεπτέμβριο κάθε χρόνου, τα κράτη μέλη εκδίδουν πιστοποιητικά εισαγωγής εντός των ορίων του διαθέσιμου υπολοίπου των εν λόγω ποσοτήτων.

Άρθρο 16

▼M6

1. Η ανώτατη συνολική ποσότητα για την οποία κάθε ενδιαφερόμενος μπορεί να υποβάλλει μία ή περισσότερες αιτήσεις για έκδοση πιστοποιητικού καθορίζεται στο μέρος 3 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/2000 και στους μεταγενέστερους κανονισμούς που αφορούν τις ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις, για το τρίμηνο κατά τη διάρκεια του οποίου υποβάλλεται(-ονται) η (οι) αίτηση(-εις).

▼B

2. Οι αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών δύνανται να κατατίθενται μόνο κατά το πρώτο δεκαήμερο κάθε ενός από τα τρία πρώτα τρίμηνα του έτους και κατά τις 10 πρώτες ημέρες του Σεπτεμβρίου.

3. Η αίτηση για έκδοση πιστοποιητικού, με κατανομή ανά προϊόν που αναφέρεται στις συνολικές ποσότητες εκφραζόμενες σε ισοδύναμα σφαγίου, και ανά χώρα καταγωγής, διαβιβάζεται από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή το αργότερο μέχρι τις 17.00 η ώρα την 16η ημέρα, καθενός από τα πρώτα τρία τρίμηνα και μέχρι την 16η ημέρα του Σεπτεμβρίου.

4. Η Επιτροπή αποφασίζει, πριν από την 26η ημέρα κάθε ενός από τα πρώτα τρία τρίμηνα και πριν από την 26 Σεπτεμβρίου, ανά προϊόν και ανά χώρα καταγωγής, είτε:

α) να επιτρέψει την έκδοση πιστοποιητικών για όλες τις ποσότητες για τις οποίες έχουν υποβληθεί αιτήσεις ή

β) να μειώσει όλες τις ποσότητες για τις οποίες έχουν υποβληθεί αιτήσεις κατά το ίδιο ποσοστό.

Με την επιφύλαξη απόφασης της Επιτροπής, τα κράτη μέλη εκδίδουν τα πιστοποιητικά μόνο εκτός των ορίων των ποσοτήτων για τις οποίες έχουν διαβιβάσει αίτηση στην Επιτροπή.

5. Τα πιστοποιητικά εκδίδονται την 30ή ημέρα καθενός από τα πρώτα τρία τρίμηνα και την 30ή ημέρα του Σεπτεμβρίου.

6. Κατά την έκδοση, κάθε πιστοποιητικό εισαγωγής φέρει στο τετραγωνίδιο 20 την ένδειξη «Εκδόθηκε σύμφωνα με το τίτλο II.Β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1439/95».

Άρθρο 17

1. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 15 του παρόντος κανονισμού ισχύουν για τρεις μήνες από την ημερομηνία έκδοσής τους, κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88.

2. Οι αιτήσεις για έκδοση πιστοποιητικών και τα πιστοποιητικά φέρουν στο τετραγωνίδιο 8 το όνομα της χώρας καταγωγής. Στην περίπτωση που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80 και 0104 20 90, οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών και τα πιστοποιητικά φέρουν στα τετραγωνίδια 17 και 18 ενδείξεις για την καθαρή μάζα και, όταν είναι απαραίτητο, τον αριθμό των ζώων που πρέπει να εισαχθούν.

Το πιστοποιητικό καθιστά υποχρεωτική την εισαγωγή προϊόντων από την αναφερόμενη χώρα.

▼B

3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, η ποσότητα που τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία δεν δύναται να υπερβαίνει την ποσότητα που αναφέρεται στα τετραγωνίδια 17 και 18 των πιστοποιητικών εισαγωγής· για το σκοπό αυτό στο τετραγωνίδιο 19 του εν λόγω πιστοποιητικού αναγράφεται ο αριθμός «0».

▼M6

4. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται για τις ποσότητες που αναφέρονται στο μέρος 3 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/2000 και στους μεταγενέστερους κανονισμούς σχετικά με τις ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις φέρουν στο τετραγωνίδιο 24 τουλάχιστον μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

— Derecho limitado a 10 % [aplicación de la parte 3 del anexo del Reglamento (CE) nº 2808/2000 y de posteriores Reglamentos por los que se establecen contingentes arancelarios anuales]

— Told nedsat til 10 % (jf. del 3 til bilaget til forordning (EF) nr. 2808/2000 og efterfølgende forordninger om årlige toldkontingenter)

— Beschränkung des Zollsatzes auf 10 % (Anwendung von Teil 3 des Anhangs der Verordnung (EG) Nr. 2808/2000 und der späteren jährlichen Verordnungen über die Zollkontingente)

— Δασμός 10 % [εφαρμογή του μέρους 3 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/2000 και των μεταγενέστερων κανονισμών για τις δασμολογικές ποσοστώσεις]

— Duty limited to 10 % (application of Part 3 of the Annex to Regulation (EC) No 2808/2000 and subsequent annual tariff quota regulations)

— Droit de douane 10 % [application de la partie 3 de l'annexe du règlement (CE) nº 2808/2000 et des règlements ultérieurs sur les contingents tarifaires]

▼M9

— Carina ograničena na 10 % (primjena Dijela 3. Priloga Uredbe (EZ) br. 2808/2000 i naknadnih uredbi o godišnjim carinskim kvotama)

▼M6

— Dazio limitato a 10 % [applicazione della parte 3 dell'allegato del regolamento (CE) n. 2808/2000 e dei successivi regolamenti relativi ai contingenti tariffari annuali]

— Invoerrecht beperkt tot 10 % (toepassing van deel 3 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2808/2000 en van de latere verordeningen tot vaststelling van de jaarlijkse tariefcontingenten)

— Direito limitado a 10 % [aplicação da parte 3 do anexo do Regulamento (CE) n.º 2808/2000 e regulamentos subsequentes relativos aos contingentes pautais anuais]

▼M6

— Tulli rajoitettu 10 prosenttiin (asetuksen (EY) N:o 2808/2000 liitteessä olevan 3 osan ja sen jälkeen annettujen vuotuisia tariffikiintiötä koskevien asetusten soveltaminen)

— Tull begränsad till 10 % (tillämpning av del 3 i bilagan till förordning (EG) nr 2808/2000 och i senare förordningar om årliga tullkvoter).

5. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται για τις ποσότητες που αναφέρονται στο μέρος 4 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/2000 και στους μεταγενέστερους κανονισμούς σχετικά με τις ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις φέρουν στο τετραγωνίδιο 24 τουλάχιστον μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

— Derecho limitado a 0 [aplicación de la parte 4 del anexo del Reglamento (CE) nº 2808/2000 y de posteriores Reglamentos por los que se establecen contingentes arancelarios anuales]

— Told nedsat til 0 (jf. del 4 i bilaget til forordning (EF) nr. 2808/2000 og efterfølgende forordninger om årlige toldkontingenter)

— Beschränkung des Zollsatzes auf Null (Anwendung von Teil 4 des Anhangs der Verordnung (EG) Nr. 2808/2000 und der späteren jährlichen Verordnungen über die Zollkontingente)

— Μηδενικός δασμός [εφαρμογή του μέρους 4 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/2000 και των μεταγενέστερων κανονισμών για τις δασμολογικές ποσοστώσεις]

— Duty limited to zero (application of Part 4 of the Annex to Regulation (EC) No 2808/2000 and subsequent annual tariff quota regulations)

— Droit de douane nul [application de la partie 4 de l'annexe du règlement (CE) nº 2808/2000 et des règlements ultérieurs sur les contingents tarifaires]

▼M9

— Carina ograničena na nultu stopu (primjena Dijela 4. Priloga Uredbe (EZ) br. 2808/2000 i naknadnih uredbi o godišnjim carinskim kvotama)

▼M6

— Dazio limitato a zero [applicazione della parte 4 dell'allegato del regolamento (CE) n. 2808/2000 e dei successivi regolamenti relativi ai contingenti tariffari annuali]

— Invoerrecht beperkt tot 0 (toepassing van deel 4 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2808/2000 en van de latere verordeningen tot vaststelling van de jaarlijkse tariefcontingenten)

— Direito limitado a zero [aplicação da parte 4 do anexo do Regulamento (CE) n.º 2808/2000 e regulamentos subsequentes relativos aos contingentes pautais anuais]

— Tulli rajoitettu 0 prosenttiin (asetuksen (EY) N:o 2808/2000 liitteessä olevan 4 osan ja sen jälkeen annettujen vuotuisia tariffikiintiötä koskevien asetusten soveltaminen)

— Tull begränsad till noll procent (tillämpning av del 4 i bilagan till förordning (EG) nr 2808/2000 och i senare förordningar om årliga tullkvoter).

▼B

Άρθρο 18

1. Η έκδοση του πιστοποιητικού εισαγωγής υπόκειται στην παροχή εγγύησης για να διασφαλίζεται ότι η εισαγωγή θα πραγματοποιηθεί κατά την περίοδο ισχύος του πιστοποιητικού. Η εγγύηση καταπίπτει εν όλω αν η εν λόγω πράξη δεν διενεργηθεί, ή εν μέρει αν διενεργηθεί μόνο μερικώς, εντός της συγκεκριμένης περιόδου.

2. Το ύψος της εγγύησης σχετικά με τα πιστοποιητικά εισαγωγής είναι:

— 1 Ecu ανά ζώο για τα ζώντα ζώα,

— 7 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα για τα λοιπά προϊόντα.

ΤΙΤΛΟΣ III

Ανακοινώσεις

Άρθρο 19

1. Σε ό,τι αφορά τον τίτλο Ι, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή πριν από τις 15 Ιουλίου και τις 15 Νοεμβρίου κάθε χρόνου το συνολικό αριθμό των πιστοποιητικών εισαγωγής που εκδόθηκαν για τις περιόδους από τον Ιανουάριο έως τον Ιούνιο και από τον Ιανουάριο έως τον Οκτώβριο, αντίστοιχα. Ανακοινώνουν επίσης, πριν από τις 31 Ιανουαρίου κάθε έτους, το τελικό σύνολο των ποσοτήτων για τις οποίες έχουν εκδοθεί πιστοποιητικά εισαγωγής κατά το προηγούμενο έτος.

2. Σε ό,τι αφορά τον τίτλο ΙΙ.Α:

α) τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, πριν από την πέμπτη ημέρα κάθε μηνός, με τηλετύπημα ή τηλεομοιοτυπία, τις ποσότητες, ανά προϊόν και ανά χώρα καταγωγής, σε σχέση με τις οποίες κατά το προηγούμενο μήνα:

   — εκδόθηκαν τα πιστοποιητικά εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 8,

   — επιστράφηκαν στην εκδούσα αρχή τα πιστοποιητικά εισαγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 παράγραφος 5, τα οποία χρησιμοποιήθηκαν.

   Ωστόσο, μόλις η Επιτροπή ζητήσει, από μία χώρα εφοδιασμού, τη συχνότερη παροχή στοιχείων σχετικά με την έκδοση των εγγράφων καταγωγής, όπως προβλέπεται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 στοιχείο δ), τότε και τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή συχνότερα τις ίδιες πληροφορίες·

β) τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, πριν από τις 15 Ιουλίου, τις 15 Σεπτεμβρίου και τις 15 Νοεμβρίου κάθε έτους, το σύνολο των ποσοτήτων ως προς τις οποίες εκδόθηκαν πιστοποιητικά εισαγωγής για τις περιόδους από Ιανουάριο έως Ιούνιο, από Ιανουάριο έως Αύγουστο και από Ιανουάριο έως Οκτώβριο, αντίστοιχα· ανακοινώνουν επίσης, πριν από τις 31 Ιανουαρίου κάθε χρόνου το τελικό σύνολο των πιστοποιητικών εισαγωγής που εκδόθηκαν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου έτους.

3. Σε ό,τι αφορά τον τίτλο ΙΙ.Β, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, πριν από τις 15 Φεβρουαρίου, τις 15 Μαΐου, τις 15 Αυγούστου και τις 15 Οκτωβρίου κάθε χρόνου, το σύνολο των ποσοτήτων ως προς τις οποίες εκδόθηκαν πιστοποιητικά εισαγωγής για τα τρία πρώτα τρίμηνα και το Σεπτέμβριο κάθε έτους

▼M2

_____

▼B

Άρθρο 20

Οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 2668/80, (ΕΟΚ) αριθ. 19/82, (ΕΟΚ) αριθ. 20/82 και (ΕΟΚ) αριθ. 3653/85 καταργούνται.

Ωστόσο, εξακολουθούν να ισχύουν για τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδόθηκαν βάσει αυτών.

Άρθρο 21

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος των αρχών στις χώρες εξαγωγής οι οποίες είναι εξουσιοδοτημένες για την έκδοση εγγράφων καταγωγής

▼M10

1. Αργεντινή: Ministerio de Agroindustria

▼B

2. Αυστραλία: ►M4 Department of Agriculture, Fisheries and Forestry ◄
3. Βοσνία-Ερζεγοβίνη: Οικονομικό Επιμελητήριο Βοσνίας και Ερζεγοβίνης
4. ►M1 Βουλγαρία: Υπουργείο Εμπορίου και Εξωτερικής Οικονομικής Συνεργασίας ◄
5. Χιλή: Servicio agricola y ganadero del Ministerio de Agricultura Santiago
6. Κροατία: «EUROINSPEKT», Zagreb
7. ►M1 Ουγγαρία: Υπουργείο Βιομηχανίας και Εμπορίου ◄
8. Ισλανδία: Υπουργείο Εμπορίου
9. Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας: Οικονομικό Επιμελητήριο, Σκόπια
10. Νέα Ζηλανδία: ►M3 New Zealand meat Board ◄
11. ►M2 Πολωνία: Polski Zwiazek Owezarski ◄
12. ►M1 Ρουμανία: Υπουργείο Εμπορίου ◄
13. Σλοβενία: «INSPECT», Ljubljana
14. Σλοβακία: Υπουργείο Οικονομικών
15. Τσεχική Δημοκρατία: Υπουργείο Βιομηχανίας και Εμπορίου
16. Ουρουγουάη: Instituto nacional de carnes (INAC)

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Έγγραφο καταγωγής

Να συμπληρώνεται στη γραφομηχανή ή στο χέρι με τυπογραφικούς χαρακτήρες

1. Εξαγωγέας (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)	2. Αριθμός εκδόσεως	**ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ**
	3. Εκδούσα αρχή	
4. Παραλήπτης (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)	5. Χώρα εξαγωγής	
	6. Χώρα προορισμού	
Έγγραφο καταγωγής που πρέπει να συνοδεύει την αίτηση για πιστοποιητικό εισαγωγής αιγοπροβάτων, αιγείου και προβείου κρέατος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκδιδόμενο σύμφωνα με τον τίτλο II. A του παρόντος κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 0000/95.	7. Μεταφορικό μέσο κατά την αναχώρηση	8. Ύψος δασμού
Ημερομηνία λήξεως της ισχύος:		
9. Σήματα, αριθμοί, αριθμός και φύση των δεμάτων, περιγραφή των εμπορευμάτων φύση και παρουσίαση του προϊόντος: νωπό, διατηρημένο δι' απλής ψύξεως ή κατεψυγμένο κρέας: αριθμός ζώων		10. Κωδικός ΣΟ
		11. Καθαρή μάζα (kg)
12. Καθαρή μάζα (kg) (ολογράφως)		

ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΗΣ ΕΚΔΟΥΣΑΣ ΑΡΧΗΣ

Ο υπογεγραμμένος βεβαιώνω ότι η ποσότητα που εμφαίνεται στο εν λόγω έγγραφο καταγωγής ανέρχεται σε ... χιλιόγραμμα μάζας σφαγίου (1), και υπάγεται στη συνολική ποσότητα που καλύπτεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 0000/95 και από τους μεταγενέστερους κανονισμούς σχετικά με την ετήσια δασμολογική ποσόστωση, καταγωγής ... Αφορά δασμολογική ποσόστωση για το έτος ...

Τόπος — Ημερομηνία

(σφραγίδα της εκδούσας αρχής) — *(Υπογραφή)*

(1) Βάρος σφαγίου (ισοδύναμο βάρος με κόκκαλο), με τον όρο αυτό νοείται το βάρος κρέατος με κόκκαλο, καθώς και κρέατος χωρίς κόκκαλο το οποίο μετατρέπεται με τη χρησιμοποίηση συντελεστή, σε βάρος με κόκκαλο. Για το σκοπό αυτό 55 kg προβείου ή αιγείου κρέατος χωρίς κόκκαλο, εκτός των εριφίων, αντιστοιχεί σε 100 kg προβείου ή αιγείου κρέατος με κόκκαλο, εκτός των εριφίων, και 60 kg αμνού ή εριφίου χωρίς κόκκαλο αντιστοιχεί σε 100 kg κρέατος αμνού με κόκκαλο. 100 kg ζώντος βάρους αντιστοιχεί σε 47 kg βάρους σφαγίου (ισοδύναμο βάρους με κόκκαλο).